

Electroconvulsive therapy

About your rights

ការព្យាបាលដោយវិធីធុរក្តៅខ្លួន

អំពីសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក

Cambodian

សេចក្តីសង្ខេប

បើគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នកសំរេចស្នើសុំឲ្យលោកអ្នកទទួលការព្យាបាលដោយវិធីធុរក្តៅខ្លួន (ECT) លោកអ្នក៖

- នឹងទទួលបានព័ត៌មានអំពី ECT ហើយអាចសួរសំណួរអំពីការព្យាបាលនេះ
- មានសិទ្ធិបដិសេធមិនទទួល ECT បើលោកអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការអនុញ្ញាតដែលជ្រាបដឹងព័ត៌មានចំពោះការព្យាបាលនោះ
- មានសិទ្ធិទទួលបានឱវាទផ្នែកពេទ្យនិងផ្លូវច្បាប់
- មានសិទ្ធិទទួលយោបល់ទីពីរពីគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទ អំពី ECT
- មានសិទ្ធិក្នុងការសុំឲ្យមិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ ឬមេធាវី តំណាងឲ្យលោកអ្នក
- អាចធ្វើបណ្តឹងអំពីការព្យាបាលរបស់លោកអ្នក
- មានសិទ្ធិនៅក្រោមលក្ខន្តិកៈនៃសិទ្ធិមនុស្សនិងការទទួលខុសត្រូវ។

លោកអ្នកអាចសុំឲ្យសមាជិកណាមួយនៃក្រុមព្យាបាល មិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ មេធាវី និងអ្នកគាំទ្រ ឬអ្នកសាកសួរសុខទុក្ខមកពីសហគមន៍ ជួយលោកអ្នកក្នុងការអនុវត្តកិច្ចការទាំងនេះ ឬទាក់ទងអង្គការមួយក្នុងចំណោមអង្គការទាំងឡាយដែលមានរាយនាមនៅខាងចុងបញ្ចប់នៃកូដសៀវភៅនេះ។

ការព្យាបាលដោយវិធីធុរក្តៅខ្លួន

អំពីសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក

លោកអ្នកបានទទួលកូដសៀវភៅនេះដោយសារតែជួបជុំភ្នាក់ងារ គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នកបានសំរេចស្នើសុំឲ្យលោកអ្នកនឹងទទួលប្រយោជន៍ពី ECT ។ កូដសៀវភៅនេះផ្តល់ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិផ្លូវច្បាប់និងសិទ្ធិទទួលរបស់លោកអ្នកនៅក្រោម ច្បាប់សុខភាពផ្លូវចិត្ត ឆ្នាំ 1986 (Mental Health Act 1986) ។

គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នកឬសមាជិកនៃក្រុមព្យាបាលនិងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកអំពីព័ត៌មាននេះព្រមទាំងសិទ្ធិនិងសិទ្ធិទទួលរបស់លោកអ្នក ហើយឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោកអ្នក។

ព័ត៌មាននេះត្រូវតែពន្យល់ជាភាសាឬភាសាមូលដ្ឋានមួយដែលលោកអ្នកអាចយល់បាន។ កូដសៀវភៅនេះត្រូវបានបកប្រែជាភាសាមួយចំនួនផងដែរ។ លោកអ្នកអាចសួរសមាជិកក្រុមព្យាបាលថា តើមានឯកសារនេះជាភាសាដែលលោកអ្នកចង់បានដែរឬទេ។

មាតិកា	
ECT: សិទ្ធិនិងសិទ្ធិទទួលរបស់លោកអ្នក	2
ECT: ព័ត៌មានអំពីការព្យាបាល	3
បណ្តឹង	5
ការទាក់ទងសំខាន់ៗ	6

ទូរស័ព្ទផ្តល់ព័ត៌មាន

លោកអ្នកអាចស្តាប់ព័ត៌មានថតទូរស័ព្ទអំពីការព្យាបាលដោយវិធីធុរក្តៅខ្លួនជាភាសាមួយចំនួន តាមរយៈការទូរស័ព្ទទៅកាន់ទូរស័ព្ទផ្តល់ព័ត៌មាន។

លេខទូរស័ព្ទទាំងឡាយមាននៅខាងខ្នងនៃកូដសៀវភៅនេះ។

ទូរស័ព្ទទាំងនេះដំណើរការ ២៤ ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យ។

សេវា(កិច្ចបំរើ)សុខភាពផ្លូវចិត្តមានឯកសារនៃច្បាប់សុខភាពផ្លូវចិត្ត។
បើលោកអ្នកមានសំណួរអំពីព័ត៌មាននេះឬសិទ្ធិរបស់លោកអ្នកនៅ
គ្រាណាមួយនោះ សូមសុំឲ្យអ្នកណាម្នាក់ពន្យល់លោកអ្នក។ លោក
អ្នកអាចសួរសមាជិកនៃក្រុមព្យាបាល មិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ មេធាវី
អ្នកគាំទ្រ ឬអ្នកសាកសួរសុខទុក្ខមកពីសហគមន៍។

លក្ខន្តិកៈនៃសិទ្ធិមនុស្សនិងការទទួលខុសត្រូវ

ច្បាប់លក្ខន្តិកៈនៃសិទ្ធិមនុស្សនិងការទទួលខុសត្រូវរដ្ឋវិចិត្រវិយ៉ា ឆ្នាំ
2006 ស្វែងរកការលើកកម្ពស់និងកិច្ចការពារសិទ្ធិមនុស្សជាក់លាក់។

លក្ខន្តិកៈនេះចែងអំពីសិទ្ធិដែលត្រូវការពារ និងតម្រូវឲ្យ
សេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តបំពេញការងារឲ្យសមស្របនឹងសិទ្ធិទាំងនេះ។

លក្ខន្តិកៈនេះក៏បញ្ជាក់ផងដែរនូវពេលវេលាដើម្បីប្រើប្រាស់ប្រតិបត្តិ
សិទ្ធិទាំងឡាយ។ ឧទាហរណ៍៖ នៅក្រោមច្បាប់សុខភាពផ្លូវចិត្ត បើវា
គេអាចយាត់ខ្លួនលោកអ្នកនៅក្នុងសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត បើវា
ជាការចាំបាច់ដើម្បីការពារសុខភាពលោកអ្នកឬសុវត្ថិភាពរបស់អ្នក
ដទៃ។ ប៉ុន្តែការវិចិត្រវិយ៉ាមួយលើសេវាសុខភាពលោកអ្នក និងការ
ជ្រៀតជ្រែកណាមួយទៅនឹងសិទ្ធិ ភាពផ្តាច់ខ្លួន កិត្តិយស និងការ
គោរពខ្លួនឯងរបស់លោកអ្នក ត្រូវបានធ្វើទៅតាមកំរិតទាបបំផុត
ដែលជាការចាំបាច់នៅក្នុងកាលៈទេសៈទាំងពួង។

បើលោកអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីលក្ខន្តិកៈនេះ ឬចាំបាច់ស្នើសុំ
នេះប្រហែលជាមានផលប៉ះពាល់យ៉ាងណាលើការព្យាបាលលោក
អ្នក សូមទាក់ទងអង្គការមួយក្នុងចំណោមអង្គការទាំងឡាយដែល
មានរាយឈ្មោះនៅខាងចុងបញ្ចប់នៃកូដសៀវភៅនេះ។

ECT: សិទ្ធិនិងសិទ្ធិទទួលរបស់លោកអ្នក

គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកអំពី ECT
និងពន្យល់នូវរបៀបនៃការព្យាបាលនេះ ព្រមទាំងថាតើការព្យាបាល
នេះ អាចជួយព្យាបាលជំងឺលោកអ្នកយ៉ាងណាដែរ។ គ្រូពេទ្យ
សរសៃប្រសាទនឹងពិភាក្សានូវលទ្ធភាពនៃផលវិបាកនិងការព្យា
បាលជាជំងឺផ្សេងទៀតទាំងឡាយ សួរអំពីទស្សនៈរបស់លោកអ្នក
ហើយឆ្លើយនឹងសំណួរណាមួយដែលលោកអ្នកអាចមាន។

នៅពេលដែលលោកអ្នកកំពុងពិភាក្សា ECT ជាមួយនិងគ្រូពេទ្យ
សរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នក លោកអ្នកអាចមានអ្នកណាមួយ
នៅជាមួយលោកអ្នកដើម្បីជំនួយ។ លោកអ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការឲ្យ
មិត្តភក្តិ បងប្អូន មេធាវី ឬអ្នកគាំទ្រធ្វើជាតំណាងលោកអ្នក មុន
ពេលលោកអ្នកផ្តល់ការអនុញ្ញាតចំពោះ ECT ។

ឱ្យមាននិយមន័យដ៏ពិរ

លោកអ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការទទួលខុសត្រូវផ្ទាល់ផ្ទាល់នៃការព្យាបាល។ លោក
អ្នកក៏មានសិទ្ធិផងដែរក្នុងការទទួលយោបល់ទីពីរ អំពីថាតើលោក
អ្នកត្រូវការ ECT ដែរឬទេ។ ប្រធានករណីឬគ្រូពេទ្យសរសៃ
ប្រសាទលោកអ្នកអាចជួយលោកអ្នកក្នុងការរៀបចំឲ្យមានយោបល់
ទីពីរ ក្នុងរង្វង់សេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត ឬមួយគេអាចជួយលោកអ្នក

ក្នុងការជ្រើសយកគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទផ្ទាល់ខ្លួនលោកអ្នក។
លោកអ្នកប្រហែលជាត្រូវបង់ថ្លៃមួយ បើលោកអ្នកជ្រើសយក
គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទឯកជន។

ការផ្តល់ការអនុញ្ញាតចំពោះ ECT

បើលោកអ្នកអាចផ្តល់ការអនុញ្ញាតដែលមានការជ្រាបដឹងព័ត៌មាន
លោកអ្នកអាចទទួល ECT តែនៅក្នុងករណីដែលលោកអ្នកយល់
ព្រមប៉ុណ្ណោះ។ នេះមានន័យថា បើលោកអ្នកអាចផ្តល់ការអនុញ្ញាត
ដែលមានការជ្រាបដឹងព័ត៌មាន លោកអ្នកមានសិទ្ធិបដិសេធមិនទទួល
ECT ។

ការអនុញ្ញាតដែលមានការជ្រាបដឹងព័ត៌មាន

ការអនុញ្ញាតដែលមានការជ្រាបដឹងព័ត៌មានគឺនៅពេលដែលលោក
អ្នកយល់ព្រមទទួល ECT ក្រោយពីលោកអ្នកបានទទួលព័ត៌មានអំពី៖

- អ្វីៗដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹង ECT
- ប្រយោជន៍ ភាពមិនសុខស្រួល និងលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់នៃ ECT
- ការព្យាបាលជាជំងឺសណាមួយផ្សេងទៀតដែលមានប្រយោជន៍
- ចម្លើយទៅនឹងសំណួរទាំងអស់ដែលលោកអ្នកមានអំពី ECT ហើយលោកអ្នកបានយល់ចម្លើយទាំងនោះ
- ថាតើអ្នកដែលស្នើសុំឲ្យមាន ECT ឬវេជ្ជបណ្ឌិតដែលនឹងអនុវត្ត
ការព្យាបាល មានទំនាក់ទំនងប្រាក់កាសជាមួយនិងសេវា មន្ទីរពេទ្យ
ឬគ្លីនិកដែលនឹងទទួល ECT
- សិទ្ធិផ្លូវច្បាប់ និងសិទ្ធិទទួលបានទៀតរបស់លោកអ្នក។

មុនពេលលោកអ្នកសរសៃថាតើលោកអ្នកចង់បាន ECT ឬទេនោះ ជាការ
សំខាន់ដែលលោកអ្នកជ្រាបដឹងព័ត៌មានឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់។
បើលោកអ្នកមានសំណួរណាមួយ លោកអ្នកគួរសួរគ្រូពេទ្យសរសៃ
ប្រសាទ ឬស្វែងរកឱវាទពីមិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ មេធាវី ឬអ្នកគាំទ្រ
ឬអង្គការមួយក្នុងចំណោមអង្គការទាំងឡាយដែលរាយឈ្មោះនៅខាង
ចុងបញ្ចប់នៃកូដសៀវភៅនេះ។

បើលោកអ្នកយល់ព្រមទទួល ECT គេនឹងសុំឲ្យលោកអ្នកចុះហត្ថលេខា
លើក្រដាសបំពេញមួយដើម្បីបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានផ្តល់ការអនុញ្ញាត
ដែលមានការជ្រាបដឹងព័ត៌មាន។

គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នក
អំពីចំនួននៃការព្យាបាលដែលស្នើសុំឲ្យធ្វើ។ លោកអ្នកអាច
ផ្តល់ការអនុញ្ញាតឲ្យមានការព្យាបាលដល់ទៅប្រាំមួយលើក។ បើ
វេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកជឿថា លោកអ្នកត្រូវការការព្យាបាលដើម
ដំបូងច្រើនជាងប្រាំមួយលើក នោះគេនឹងសុំឲ្យលោកអ្នកផ្តល់ការ
អនុញ្ញាតចំពោះវគ្គព្យាបាលនីមួយៗបន្ថែមទៀត ដែលមានការ
ព្យាបាលចំនួនដល់ទៅប្រាំមួយលើក។

ការដកការអនុញ្ញាត ECT ចេញ

បើលោកអ្នកយល់ព្រមឲ្យមាន ECT ប៉ុន្តែបន្ទាប់មកបានផ្លាស់ប្តូរចិត្ត
លោកអ្នកមានសិទ្ធិដកការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នកចេញនៅ
គ្រប់ពេលទាំងអស់ ហើយការព្យាបាលនេះនឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅ

ឡើយ។ បើលោកអ្នកចង់ដឹងការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នកចេញលោកអ្នកក្នុងពិភាក្សាជាមួយនិងគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នក។ សូមចងចាំថា លោកអ្នកអាចមានមិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ មេធាវី ឬអ្នកគាំទ្រម្នាក់នៅជាមួយលោកអ្នក ដើម្បីផ្តល់ជំនួយប្រតិបត្តិការព្យាបាលលោកអ្នក។

ECT បើលោកអ្នកមិនអាចផ្តល់ការអនុញ្ញាតដែលមានការប្រាប់ដឹងពីមានចំពោះ ECT ទេនោះ គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នកអាចផ្តល់ការអនុញ្ញាតជូនលោកអ្នក បើគ្រូពេទ្យនេះយល់ថា៖

- ECT គឺជាការចាំបាច់ ហើយ
- ស្ថានភាពរាងកាយឬផ្លូវចិត្តរបស់លោកអ្នក ទំនងជាដុះដាច់ទៅលុះត្រាតែលោកអ្នកមាន ECT; ហើយ
- មានការពិចារណាអំពីប្រយោជន៍និងលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់នៃ ECT ព្រមទាំងការព្យាបាលមានប្រយោជន៍ដទៃទៀត។

គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកអំពី ECT មុនពេលលោកអ្នកទទួលបានការព្យាបាល។ កិច្ចខិតខំសមហេតុផលនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីជំរុញការចាំបាច់របស់លោកអ្នក (សមាជិកគ្រួសារឬមិត្តភក្តិដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការផ្តល់ជំនួយឬការថែទាំជូនលោកអ្នក) ឬសណ្ឋាណ្ឌូលព្យាបាលលោកអ្នក(បើលោកអ្នកមាន) អំពីសំណើនៃ ECT នេះ។

ECT ជាបន្ទាន់

បើលោកអ្នកត្រូវការ ECT ជាបន្ទាន់ ដោយសារតែលក្ខណៈនៃជំងឺផ្លូវចិត្តរបស់លោកអ្នក ការព្យាបាលនេះអាចផ្តល់ជូនលោកអ្នកដោយគ្មានការអនុញ្ញាតរបស់លោកអ្នកឡើយ។ បើហេតុការណ៍នេះកើតមានឡើង គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នកនឹងពន្យល់លោកអ្នកនូវមូលហេតុដែលការព្យាបាលនេះត្រូវធ្វើជាបន្ទាន់។

ECT: ព័ត៌មានអំពីការព្យាបាល

ផ្នែកនៃកូនសៀវភៅនេះ មានព័ត៌មានអំពី ECT ។ ECT ត្រូវបានប្រើសម្រាប់ពេលច្រើនឆ្នាំមកហើយសំរាប់ការព្យាបាលមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះជំងឺផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរខ្លះៗ។ ការស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញនូវប្រសិទ្ធភាពនៃ ECT ។ វិធីនេះបានកែលម្អនៅពេលប៉ុន្មានឆ្នាំមុននេះដើម្បីឲ្យទទួលបានលទ្ធផលប្រសើរឡើង ដោយមានផលវិបាកកាន់តែតិចទៅ។ គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកនូវមូលហេតុដែលមានការស្នើសុំ ECT សំរាប់លោកអ្នក និងការព្យាបាលមានប្រយោជន៍ដទៃទៀតដែលមានសំរាប់លោកអ្នក។ ជាការសំខាន់ណាស់ដែលលោកអ្នកទទួលបានព័ត៌មានឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់អំពី ECT ។ បើលោកអ្នកមានសំណួរឬការបារម្ភណាមួយអំពី ECT សូមសួរគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទរបស់លោកអ្នក ឬសមាជិកម្នាក់ទៀតនៃក្រុមព្យាបាល។

តើ ECT ជាអ្វីទៅ?

ECT គឺជាទម្រង់ការព្យាបាលមួយដែលអនុវត្តដោយវេជ្ជបណ្ឌិត។ ECT គឺជាទម្រង់ការព្យាបាលមួយដែលអនុវត្តដោយវេជ្ជបណ្ឌិត។ អ្នកទទួលបានការព្យាបាលនេះទទួលបានស្ថានភាពស្រស់ស្អាតដុំ។ នៅពេលដែលថ្នាំទាំងនេះមានប្រសិទ្ធភាពពេញលេញហើយ ខួរក្បាលរបស់អ្នកនេះត្រូវបានកំរើកដោយចរន្តអគ្គិសនីមួយចំនួនបន្តបន្ទាប់ដែលមានរយៈពេលខ្លីនិងក្រោមការត្រួតត្រា ដោយប្រើអេឡិចត្រូត្រូដដែលដាក់នៅលើក្បាលរបស់អ្នកនោះ។ វិធីកំរើកនេះបណ្តាលឲ្យមានការកន្ត្រាក់មួយក្នុងរង្វង់ខួរក្បាលដែលមានរយៈពេលដល់ទៅពីរនាទី។ ដោយសារតែថ្នាំបន្លឺសំរាលសាច់ដុំនិងថ្នាំសន្លប់ រាងកាយរបស់អ្នកនោះមិនកន្ត្រាក់ទេ ហើយអ្នកនោះគ្មានអារម្មណ៍ឈឺចាប់ឡើយ។ អ្នកនោះភ្ញាក់ដឹងខ្លួននៅពេលប្រាំទៅដប់នាទីក្រោយមក សឹងតែស្រដៀងគ្នានឹងការវះកាត់តូចតាចយ៉ាងដូច្នោះដែរ។

ជាធម្មតា ECT ត្រូវធ្វើទៅចំនួនប្រាំមួយទៅដប់ពីរលើក ដោយផ្តល់ឲ្យចំនួនបីលើកក្នុងមួយអាទិត្យ នៅពេលប្រហែលមួយខែ។ គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកនូវចំនួនព្យាបាលដែលលោកអ្នកប្រហែលជាត្រូវការ។

តើប្រើ ECT នៅពេលណា?

ECT ជាការព្យាបាលល្អសំរាប់ការសៅហ្មងចំបង ភាពអត់ចិត្តលើទម្រង់ខ្លះនៃជំងឺស្វាស្តីម្យ៉ាងហៅថា schizophrenia ព្រមទាំងជំងឺផ្លូវចិត្តនិងសរសៃប្រសាទដទៃមួយចំនួនតូចទៀត។ គេប្រហែលជាប្រើវិធីនេះ នៅពេលដែលថ្នាំពេទ្យគ្មានប្រសិទ្ធភាពឡើយ។ គេប្រហែលជាប្រើវិធីនេះផងដែរសំរាប់អ្នកដែលមានផលវិបាកធ្ងន់ធ្ងរពីថ្នាំពេទ្យ ឬអ្នកមានស្ថានភាពជំងឺដែលមិនអាចឲ្យអ្នកនេះប្រើថ្នាំពេទ្យដោយសុវត្ថិភាព។ ECT ត្រូវបានប្រើផងដែរនៅក្នុងស្ថានភាពណាគំរាមកំហែងដល់អាយុជីវិត នៅពេលដែលថ្នាំពេទ្យនិងមិនអាចដំណើរការបានរហ័សគ្រប់គ្រាន់។ វិធីនេះមានភាពល្អប្រសើរជាពិសេសសំរាប់អ្នកដែលសៅហ្មងចិត្តខ្លាំងក្លា និងអ្នកដែលអាចសម្លាប់ខ្លួនឯង។

សេចក្តីសំរេចចិត្តដើម្បីប្រើវិធី ECT ត្រូវបានផ្អែកលើការវាយតម្លៃរាងកាយនិងសរសៃប្រសាទយ៉ាងមត់ចត់នៃអ្នកជំងឺ ដោយគិតអំពីប្រភេទជំងឺ កំរិតនៃការឈឺចាប់ លទ្ធផលដែលរំពឹងទទួលបាននិងការទាយជាមុននូវស្ថានភាពជំងឺរបស់ជននោះ បើគ្មានការព្យាបាលនេះទេនោះ។ នៅពេលដែលគ្រោះថ្នាក់នៃការសម្លាប់ខ្លួនឯងមានកំរិតខ្ពស់ ឬនៅពេលដែលអ្នកមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរមិនអាចបរិភោគអ្វីបាននោះ ECT អាចជួយសង្គ្រោះអាយុជីវិតបាន។

អំពីផ្ទះពោះវិញនោះ?

អ្នកត្រូវប្រាប់វេជ្ជបណ្ឌិត បើអ្នកប្រហែលជាមានផ្ទៃពោះ។ សេចក្តីសំរេចចិត្តថាតើត្រូវព្យាបាលត្រូវមានផ្ទៃពោះដោយប្រើ ECT ដែរឬទេ ត្រូវគិតផងដែរនូវគ្រោះថ្នាក់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការព្យាបាលជាជំងឺសផ្សេងទៀត គ្រោះថ្នាក់ចំពោះម្តាយនិងកូនក្នុងផ្ទៃក្នុងការ

មិនប្រើ ECT និងស្ថានភាពជំងឺបន្ទាប់បន្សំណាមួយដោយសារតែផ្ទៃពោះ ដែលអាចបង្កើនលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់នៃ ECT ឬថ្នាំសន្លប់។

តើ ECT អាចធ្វើឲ្យខូចខាតដល់ខួរក្បាលឬទេ?

គ្មានទេ។ គ្មានភស្តុតាងណាដែលថា ECT បណ្តាលឲ្យមានការខូចខាតដល់ខួរក្បាល ឬការផ្លាស់ប្តូរមានគ្រោះថ្នាក់ចំពោះបុគ្គលិកលក្ខណៈឡើយ។

តើខ្ញុំត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះមុនការព្យាបាល ECT នោះ?

លោកអ្នកមិនត្រូវទទួលទានអាហារ ជាតិទឹកឬទឹក នៅពេលយ៉ាងតិចប្រាំមួយម៉ោង មុនពេលព្យាបាល ECT ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដថាក្រពះលោកអ្នកគ្មានអ្វីសោះឡើយ។ គេហៅទង្វើនេះថា “ការតមអាហារនិងទឹក”។ បើលោកអ្នកទទួលទានអ្វីមួយក្នុងរង្វង់ពេលតមអាហារនិងទឹកនេះ លោកអ្នកត្រូវប្រាប់គិលានុបដ្ឋាកឬបុគ្គលិកពេទ្យ មុនពេលនៃការព្យាបាល។

តើខ្ញុំនូវតែអាចប្រើថ្នាំពេទ្យបានដែរឬទេ?

វេជ្ជបណ្ឌិតរបស់លោកអ្នកប្រហែលជាផ្តល់ប្រឹក្សាឲ្យលោកអ្នកដោយសារតែថ្នាំពេទ្យខ្លះអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់ប្រសិទ្ធភាពនៃ ECT ។ នៅវេលាព្រឹកនៃថ្ងៃព្យាបាល លោកអ្នកប្រហែលជាទទួលបានប្រឹក្សាខ្លះប៉ុន្តែប្រើជាមួយទឹកតិចក្រៃលែងតែប៉ុណ្ណោះ។

តើ ECT ត្រូវបានធ្វើនៅតាមវិធីណា?

មុនពេលនៃការព្យាបាល ECT លើកដំបូងរបស់លោកអ្នក លោកអ្នកនឹងទទួលបានការពិនិត្យមើលដើម្បីធានាថា លោកអ្នកមានសុខភាពល្អគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីទទួលបានថ្នាំសន្លប់មួយរយៈខ្លី និង ECT ។ បន្ទាប់មកគេនឹងសុំឲ្យលោកអ្នករង់ចាំនៅក្នុងបន្ទប់រង់ចាំ មុនពេលនាំចូលទៅក្នុងកន្លែងព្យាបាល ជាទីដែលលោកអ្នកនឹងគេងនៅលើគ្រែរទេះមួយ។ បុគ្គលិកនឹងភ្ជាប់ទៅនឹងខ្លួនលោកអ្នកនូវឧបករណ៍ដូចតទៅនេះ៖

- បន្ទះស្រង់សម្ពាធឈាមនៅលើដៃឬជើង ឬទាំងដៃនិងទាំងជើងរបស់លោកអ្នក
- ឧបករណ៍តូចមួយនៅលើម្រាមដៃលោកអ្នកដើម្បីវែកមើលជីពចរនិងកំរិតអុកស៊ីហ្សែននៅក្នុងឈាមលោកអ្នក
- បន្ទះស្ថិតអេឡិចត្រូត្រូដកូចៗនៅលើថ្ពាសលោកអ្នក និងនៅខាងក្រោយត្រចៀកលោកអ្នក ដើម្បីកត់ត្រាសកម្មភាពអគ្គិសនីនៃខួរក្បាលលោកអ្នក ក្នុងអំឡុងពេលព្យាបាល
- ប្រដាប់ពាក់គ្របច្រមុះនិងមាត់លោកអ្នក ដើម្បីផ្តល់អុកស៊ីហ្សែនឲ្យលោកអ្នក។ ប្រដាប់នេះគឺដើម្បីរៀបចំរាងកាយនិងខួរក្បាលលោកអ្នកក្នុងការធ្វើសកម្មភាពបន្ថែមដែលនឹងកើតមានឡើងរយៈពេលខ្លីនៅពេលធ្វើការព្យាបាល។

គេប្រហែលជាប្រើគ្រឿងបរិក្ខារបន្ថែម បើមានកត្តាលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់បន្ថែមទៀត ដែលដឹងតាមរយៈប្រវត្តិជំងឺ ការពិនិត្យនិងការធ្វើតេស្តលោកអ្នក។

លោកអ្នកនឹងទទួលបានថ្នាំសន្លប់មួយរយៈពេលខ្លី ដើម្បីឲ្យលោកអ្នកគេងលក់ និងគ្មានអារម្មណ៍ ឬចង់ចាំការព្យាបាល។

ថ្នាំសន្លប់នឹងត្រូវចាក់ទៅក្នុងសរសៃឈាមដើម្បីឲ្យឆាប់ដំណើរការនិងមានប្រសិទ្ធភាព។ វេជ្ជបណ្ឌិតថ្នាំសន្លប់ពិសេសម្នាក់ (គ្រូពេទ្យឯកទេសថ្នាំសន្លប់)នឹងស្ថិតនៅក្នុងបន្ទប់ព្យាបាលដើម្បីផ្តល់ថ្នាំសន្លប់លោកអ្នកក៏នឹងទទួលបានបន្តសរសៃសាច់ដុំផងដែរ។

វេជ្ជបណ្ឌិតដែលមានការបណ្តុះបណ្តាលពិសេសសំរាប់ ECT និងមើលខុសត្រូវការព្យាបាលនេះ។ វេជ្ជបណ្ឌិតនេះដាក់អេឡិចត្រូត្រូដកូចៗទៅលើស្បែកលំដាប់ក្បាលលោកអ្នក និងបញ្ជូនចរន្តអគ្គិសនីតាមចំនួនដែលវាស់វែងទៅកាន់ផ្នែកមួយនៃខួរក្បាល ដើម្បីបង្កឲ្យកន្ត្រាក់។ ភាពកន្ត្រាក់នេះនឹងមានរយៈពេលដល់ទៅពីរនាទី។ ក្នុងអំឡុងពេលព្យាបាលនេះ គ្រូពេទ្យឯកទេសថ្នាំសន្លប់នឹងផ្តល់អុកស៊ីហ្សែនឲ្យលោកអ្នកតទៅទៀត តាមរយៈឧបករណ៍ពាក់គ្របមុខនិងតាមដានចង្វាក់បេះដូងនិងកំរិតអុកស៊ីហ្សែនរបស់លោកអ្នក។ គ្រូពេទ្យឯកទេសថ្នាំសន្លប់នេះនឹងវេជ្ជបណ្ឌិតនិងព្យាបាលប្រតិកម្មទំនាស់ណាមួយទៅនឹងការព្យាបាលនោះ។

លោកអ្នកនឹងគ្មានអារម្មណ៍បច្ចេងចាំការព្យាបាលពិតប្រាកដណាមួយទេដោយសារតែលោកអ្នកនឹងគេងលក់ពីព្រោះតែថ្នាំសន្លប់។ ក្នុងរង្វង់ពេលពីរនាទីក្រោយពីការព្យាបាលហើយ ថ្នាំសន្លប់នឹងសាបរលាប ហើយលោកអ្នកនឹងភ្ញាក់ឡើង។ ក្នុងអំឡុងពេលនេះ គេនឹងបញ្ជូនលោកអ្នកទៅកាន់បន្ទប់ដឹងខ្លួនឡើងវិញ ជាទីដែលលោកអ្នកនឹងទទួលបានការថែទាំរហូតទាល់តែលោកអ្នកភ្ញាក់ដឹងខ្លួនគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីវិលទៅកាន់អគាររបស់លោកអ្នកវិញ។ បើលោកអ្នកទទួលទំរង់ការ ECT នៅពេលថ្ងៃ លោកអ្នកប្រហែលជាត្រូវរង់ចាំនៅក្នុងបន្ទប់រង់ចាំបុគ្គលិកមួយរយៈពេលដល់ទៅបួនប្រាំម៉ោង ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដថា លោកអ្នករៀបចំខ្លួនជាស្រេចដើម្បីវិលទៅផ្ទះវិញ។

ក្រោយពីលោកអ្នកភ្ញាក់ឡើងវិញហើយ ថ្នាំសន្លប់នឹងភាពកន្ត្រាក់នឹងធ្វើឲ្យលោកអ្នកផឹកផ្អែមមួយរយៈកាល។ ជាធម្មតាលោកអ្នកនឹងអាចបរិភោគអាហារបាន នៅពេលប្រហែល 15-20 នាទី ក្រោយពីការព្យាបាល។

តើអ្វីនូវដែលលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់និងប្រយោជន៍នៃ ECT?

គ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយលោកអ្នកនូវប្រយោជន៍របស់ ECT ដែលរំពឹងទទួលបាន។ ប្រយោជន៍ទាំងនេះនឹងមានភាពខុសៗគ្នាដោយផ្អែកលើលក្ខណៈនិងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃជំងឺរបស់លោកអ្នក ប៉ុន្តែជាទូទៅ ECT នឹងកែលម្អសមត្ថភាពលោកអ្នកក្នុងការគិតគូរ និងធ្វើឲ្យអារម្មណ៍របស់លោកអ្នកវិលទៅកាន់ស្ថានភាពល្អប្រសើរជាងមុន។

ការព្យាបាលទាំងអស់មានលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់និងផលវិបាក ប៉ុន្តែការមិនព្យាបាលក៏មានលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់ដែរ។ លទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់និងផលវិបាកនៃ ECT មានរួមទាំង៖

- លោកអ្នកប្រហែលជាមានផលវិបាកខ្លះពីថ្នាំសន្លប់ ដូចជា ឈឺក្បាល ចង្កោរ ក្អកដំបៅ លោកអ្នកក្តៅប្រាប់បុគ្គលិកដែលថែទាំលោកអ្នកហើយបុគ្គលិកនោះនឹងអាចផ្តល់ថ្នាំពេទ្យជំនួយខ្លះដូចលោកអ្នក។
- សាច់ដុំលោកអ្នកប្រហែលជាមានភាពឈឺចាប់ខ្លះ ដោយសារតែជាលទ្ធផលនៃថ្នាំបន្តសរសៃសាច់ដុំឬសកម្មភាពសាច់ដុំដែលបណ្តាលដោយការកន្ត្រាក់។

- ថ្នាំសន្លប់នឹងមានផលប៉ះពាល់ដល់ការវិនិច្ឆ័យរបស់លោកអ្នក អស់ពេល 24 ម៉ោង។ ក្នុងអំឡុងពេលនេះ **លោកអ្នកមិនត្រូវ៖**
 - បើកបរយានយន្តប្រភេទណាមួយទេ
 - ប្រតិបត្តិការគ្រឿងម៉ាស៊ីន ដោយមានរូបរាងទ្រង់ទ្រាយ ចំណីអាហារ
 - ធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗណាមួយ ឬក៏ចុះហត្ថលេខា លើឯកសារផ្លូវច្បាប់ណាមួយឡើយ
 - សេពសារធាតុប្រិសារណាមួយ ឬក៏ប្រើប្រាស់ថ្នាំ ឬជំនួយផ្សេងៗទៀត ដោយសារតែការប្រើប្រាស់ថ្នាំ ក្នុងការប្រើប្រាស់ថ្នាំសន្លប់។
- ស្មារតីចងចាំរយៈពេលខ្លីរបស់លោកអ្នកប្រហែលជាទទួលផល ប៉ះពាល់៖
 - ក្រោយពី ECT មួយរំពេចនោះ មនុស្សភាគច្រើនមានការភាន់ ច្រឡំមួយរយៈពេលខ្លី ហើយមិនចង់ចាំការព្យាបាលពិតប្រាកដទេ។
 - នៅពេលទទួលបានវត្តមាននៃ ECT លោកអ្នកប្រហែល ជាលំបាកចង់ចាំព័ត៌មានដែលដឹងនៅពេលថ្មីៗ ទោះជាការ លំបាកនេះបាត់ទៅវិញនៅពេលជាច្រើនថ្ងៃនិងអាទិត្យ បន្ទាប់ពី បញ្ចប់ការព្យាបាល ECT មួយវគ្គក៏ដោយ។ អ្នកខ្លះក៏រាយ ការណ៍អំពីការបាត់បង់ការចងចាំខ្លះៗនូវព្រឹត្តិការណ៍ដែលបាន កើតមានឡើងក្នុងអំឡុងពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ ប៉ុន្មានអាទិត្យ និង ប៉ុន្មានខែ មុនពេល ECT ។ ជាធម្មតាភាគច្រើននៃការចងចាំ ទាំងនេះវិលមកវិញនៅពេលប៉ុន្មានថ្ងៃឬប៉ុន្មានខែ ក្រោយពី ECT ប៉ុន្តែអ្នកខ្លះបានរាយការណ៍អំពីបញ្ហាដែលមានរយៈ ពេលយូរ ក្នុងការរំលឹកឡើងវិញនូវការចងចាំទាំងនេះដែរ។ ECT មិនទំនងជាមានផលប៉ះពាល់ដល់ការចងចាំព្រឹត្តិការណ៍ ពីអតីតកាលរបស់លោកអ្នកឡើយ។
 - ទោះជាការចងចាំជាក់លាក់នៅជុំវិញពេលដែលលោកអ្នកទទួល បាន ECT ប្រហែលជាមិនវិលមកវិញក្តី ក៏ការចងចាំសរុបរបស់ លោកអ្នកនឹងដំណើរការកាន់តែល្អឡើង នៅពេលប៉ុន្មានអាទិត្យ និងប៉ុន្មានខែក្រោយពីការព្យាបាលនោះ។
 - វេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកដឹងអំពីលទ្ធភាពនៃបញ្ហាចងចាំ ហើយនឹង ចេញវេជ្ជបញ្ជាឲ្យមានវិធីព្យាបាលដែលផ្តល់លោកអ្នកនូវការ ព្យាបាលល្អបំផុត ដែលនឹងជៀសវាងការប៉ះពាល់ដល់ការចងចាំ របស់លោកអ្នកឲ្យបានច្រើនតាមលទ្ធភាព។
- ផលវិបាកខ្លះទៀតមិនសូវកើតមានទេ ហើយខ្លះទៀតក៏ កើតមានណាស់៖
 - មានលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់មិនសូវទូទៅនៃបញ្ហាបន្ទាប់បន្សំ ទាំងឡាយ ដូចជាដំណើរនិងចង្វាក់បេះដូងមិនប្រក្រតី។ ប្រហែលជាមានកំណើតបណ្តោះអាសន្ននូវសម្ពាធឈាម និងដំណើរបេះដូង ហើយនិងដំណើរបេះដូងយឺតនៅក្រៅ បន្ទាប់ពីនោះ។

- លទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់តិចតួចនៃការបាត់បង់ជីវិត គឺមានដូចគ្នានឹង ថ្នាំសន្លប់ណាមួយទៀតដែរ ប៉ុន្តែដោយមាន ECT ទំនើប និង ថ្នាំសន្លប់មួយរយៈពេលខ្លី ឥឡូវនេះលទ្ធភាពគ្រោះថ្នាក់នេះក៏ កើតមានណាស់។ ការគាំងបេះដូង ជាប់សរសៃឈាម ឬរូបស ទាក់ទងនឹងការកន្ត្រាក់សាច់ដុំ ក៏កើតមានណាស់ផងដែរ។ មន្ទីរពេទ្យមានជាបន្តបន្ទាប់គ្រឿងបរិក្ខារឲ្យមានដំណើរដកដង្ហើម ឡើងវិញ និងទំនងការគ្រោះអាសន្ន បើបញ្ហាមិនល្អណាមួយ កើតមានឡើង។

តើខ្ញុំត្រូវការការព្យាបាលបន្ថែមឲ្យបានឬទេ?

នៅក្នុងពេលដែលជំងឺរបស់លោកអ្នកប្រហែលជាសះស្បើយតាម រយៈ ECT មួយកំរិតសព្វគ្រប់ ក៏ជំងឺនេះប្រហែលជាវិលមកវិញ នៅពេលបានបញ្ចប់កំរិតសព្វគ្រប់នេះ។ ដើម្បីជួយបង្ការកុំឲ្យហេតុ ការណ៍នេះកើតមានឡើង វេជ្ជបណ្ឌិតលោកអ្នកនឹងពិភាក្សាជាមួយ លោកអ្នកនូវការព្យាបាលបន្ថែមណាមួយដែលលោកអ្នកប្រហែល ត្រូវការ ក្រោយពីបានបញ្ចប់ ECT មួយវគ្គ ដូចជា៖

- ការប្រើថ្នាំពេទ្យ
- ការរក្សា ECT
- ការព្យាបាលសរសៃប្រសាទ។

បណ្តឹង

លោកអ្នកគួរទទួលបានការប្រព្រឹត្តិអំពើមកលើដែលប្រកបដោយ កិត្តិយសនិងការគោរព និងត្រូវបានការពារទល់នឹងការប្រព្រឹត្ត អំពើមិនត្រឹមត្រូវមកលើ នៅពេលលោកអ្នកទទួលបាន ECT ។ បើ លោកអ្នកមិនពេញចិត្តអំពីផ្នែកណាមួយនៃការព្យាបាលឬការ ថែទាំលោកអ្នកទេ លោកអ្នកអាចធ្វើបណ្តឹងបាន។ កន្លែងល្អ សំរាប់ចាប់ផ្តើមគឺជាមួយប្រធានករណីលោកអ្នក គិលានុបដ្ឋាក សំខាន់ ឬសមាជិកម្នាក់ទៀតនៃក្រុមព្យាបាល មន្ត្រីទំនាក់ទំនង បណ្តឹង ឬអ្នកពិគ្រោះយោបល់អ្នកប្រើប្រាស់នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ វេជ្ជបណ្ឌិតឬគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទលោកអ្នក ឬនាយកផ្នែក សរសៃប្រសាទនៅឯសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្ត។

លោកអ្នកក៏អាចធ្វើបណ្តឹងដោយផ្ទាល់ទៅកាន់ស្នងការសេវាសុខភាព (Health Services Commissioner) ផងដែរ តាមទូរស័ព្ទលេខ 8601 5200 ឬប្រធានគ្រូពេទ្យសរសៃប្រសាទ តាមលេខ 1300 767 299 ។

បើលោកអ្នកត្រូវការជំនួយក្នុងការធ្វើបណ្តឹងរបស់លោកអ្នក លោកអ្នកអាចសុំជំនួយពីជនណាមួយដែលលោកអ្នកទុកចិត្ត។ ជននេះប្រហែលជាសមាជិកនៃក្រុមព្យាបាល មិត្តភក្តិសមាជិក គ្រួសារ មេធាវី ឬអ្នកសាកសួរសុខទុក្ខក្នុងកិច្ចការសហគមន៍។

កូនសៀវភៅដែលបោះផ្សាយជាសេរី

“អំពើសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក”

- អ្នកជំងឺមិនស្ម័គ្រចិត្ត (*Involuntary patients*)
- បញ្ជាឱ្យទទួលការព្យាបាលដោយមិនស្ម័គ្រចិត្តក្រោមការត្រួតពិនិត្យ (*Restricted involuntary treatment orders*)
- អ្នកជំងឺជាប់ឃុំឃាំង (*Security patients*)
- អ្នកជំងឺនីតិក្រម (*Forensic patients*)
- ការព្យាបាលដោយវិធីអក់ខ្សែភ្លើង (*Electroconvulsive therapy*)
- ការព្យាបាលចំបងដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងជំងឺសរសៃប្រសាទ (*Major non-psychiatric treatment*)
- បញ្ជាមើលខុសត្រូវមិននៅក្រោមការឃុំឃាំង (*Non-custodial supervision orders*)

កូនសៀវភៅផ្សេងទៀតនៅក្នុងសេរី

“អំពើសិទ្ធិរបស់លោកអ្នក”

- អ្នកជំងឺនីតិក្រម (បញ្ជាឃុំខ្លួននិងមើលខុសត្រូវបណ្តោះអាសន្ន) (*Forensic (remand and interim disposition order) patients*)
- អ្នកជំងឺមិនស្ម័គ្រចិត្តបន្តការព្យាបាលតទៅទៀត (មាត្រា 12A - 12D) (*Continuing treatment (section 12A-12D) involuntary patients*)
- បញ្ជាពិនិត្យវាយតម្លៃ និងបញ្ជាពេទ្យវិនិច្ឆ័យ ពិនិត្យវាយតម្លៃនិងព្យាបាល (*Assessment orders and diagnosis, assessment and treatment orders*)
- ការវះកាត់ព្យាបាលពេទ្យផ្លូវចិត្ត (*Psychosurgery*)

កូនសៀវភៅទាំងនេះនិងកូនសៀវភៅដទៃទៀត មាននៅតាមរូបសៃ www.health.vic.gov.au/mentalhealth ដោយមានអក្សរធំៗ។

មានកូនសៀវភៅមួយចំនួនជាភាសាផ្សេងទៀតផងដែរ។

សេវាទូរស័ព្ទផ្តល់ព័ត៌មាន

លោកអ្នកអាចស្តាប់ព័ត៌មានថតទុកអំពីការព្យាបាលដោយវិធីអក់ខ្សែភ្លើង ខ្សែភ្លើងជាភាសាមួយចំនួន តាមរយៈការទូរស័ព្ទទៅកាន់សេវាទូរស័ព្ទផ្តល់ព័ត៌មាន។

សេវាទូរស័ព្ទនេះធ្វើការ 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ប្រាំពីរថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យ។

អង់គ្លេស	9679 9838
អារ៉ាប់	9679 9825
ខ្មែរ	9679 9826
ចិនកន្តាំង	9679 9827
ក្រូអាត	9679 9828
ក្រិក	9679 9829
អ៊ីតាលី	9679 9830
ម៉ាសេដូនី	9679 9831
ចិនកុកឆី	9679 9837
ស៊េប៊ី	9679 9834
សូម៉ាលី	9679 9832
អេស្ប៉ាញ	9679 9833
ទួរគី	9679 9835
វៀតណាម	9679 9836

បោះពុម្ពផ្សាយដោយផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្តនិងឱសថ (Mental Health and Drugs Division) ក្រសួងសេវាពលរដ្ឋរបស់រដ្ឋាភិបាលរដ្ឋវិចត្រីយ៉ា ក្រុងមែលប៊ែន រដ្ឋវិចត្រីយ៉ា ប្រទេសអូស្ត្រាលី។

© សិទ្ធិចំលងនៃរដ្ឋវិចត្រីយ៉ា ក្រសួងសេវាពលរដ្ឋ ឆ្នាំ 2008 ។

អាចផលិតឡើងវិញនូវឯកសារនេះ ជាផ្នែកឬទាំងស្រុង បើមានការទទួលស្គាល់សិទ្ធិចំលង។ ខែកញ្ញា 2008 (080519)

អនុញ្ញាតដោយរដ្ឋាភិបាលរដ្ឋវិចត្រីយ៉ា ក្រុងមែលប៊ែន។

តើលោកអ្នកត្រូវការកូនសៀវភៅនេះតាមរយៈរបៀបណា?

បើលោកអ្នកត្រូវការកូនសៀវភៅនេះជាទំរង់មួយទៀត លោកអ្នកគួរពិភាក្សាជាមួយប្រធានករណីលោកអ្នក ឬសមាជិកណាមួយនៃក្រុមព្យាបាល។

